

Friûl di Jevât

PAR CURE DA LA SOCIETÂT FILOLOGJICHE FURLANE

Vie Ascoli, 1, Guriza - tel./fax 0481533849 - gorizia@filologicafriulana.it - www.filologicafriulana.it



Cultura creativa in puisia, in prosa e in musica Antonio Deluisa, un mestri e una famea pa cultura furlana

Ferruccio Tassin

Tal vivi lent di una volta, i nestrîs paîs da Bassa, vevin doi pernos: al plevan e al mestri. La vita scoreva intor da glesia e da scuela, glesia sora dut: gran part da int viveva cun fiestis, ricorenzis, pursissions... La messa di domenia podeva essi spettacul, cul pont plui alt a Pasca, Nadâl, ta di dal patrono.

Toni Deluisa (1906-2004), di Uanis, doventât mestri di scuela a Gardiscja dal Isunz, lis veva viududis dutis, ta storia: granda uera, di frut, e seconda, patida di grant; doi ains di lager in Polonia e Gjermania. L'umanità la cognosceva ben: al plui alt e al plui bas.

'L à scrit un pôc di dut: no ûl di mancjanza di continuità culturâl, anzi.

Cultura creativa la sô, in puisia e in prosa, e in musica (i mestris vevin una buna preparazion cu lis notis) e lui 'l à doprât al don da peraula, soradut in lenga furlana.

Doi libris 'l à scrit cun so fradi Gigi (sindic di Torviscosa par 18 ains), un su li' glesiis di Strassolt e un su li' tradizions populârs di chel biel paîs, una vora impuartant pa nestra

storia, slargjant l'indagine sul mandament di Sarvignan.

'L è stât atf tal giornalismo cu la direzion dal giornâl da associazion dai mestris catolics dal Friûl. Pardut là che 'l meteva li' mans, si viodeva al so cûr.

Parfin tal cjamp di concentrament 'l à tignût alt l'amôr pal Friûl, scrivint peraulis par un dis cjants che àn vût li' notis di un compositor che dopo 'l è doventât famôs anca fûr da l'Italia: al tenente dai Alpini Enrico Cagna - Cabiati.

Tal scrivi, 'l veva metodo; al tigniva cont dal so archivi e 'l à colaborât cu li' rivistis da Filologjica e, un grum, cul setemanâl da diocesi di Udin "La Vita Cattolica".

La sô fede in Diu, guida par duta la vita, rivava cuasi al scrupol: cjapin, par esempi, l'at unic "Su la puarte dal Paradîs", publicât su "Sot la Nape". Je una creazion semiseria su l'onda di tantis leiendis furlanis sul Signôr e San Pieri. Par capî di ce che si nudrîs "Toni de Basse", come che si faseva clamâ, basta cualchi ria da premessa: "Qualchidun, leint chistis pagjnis, al podarès pensâ ch'o mancj di respîet al Signôr par vie ch'o lu tratî masse a la buine; ma a mi no mi pâ di lâ fûr di cjarezzade cun ce ch'o scrîf, plui indenat, di

Lui. E po il Signôr al è a la buine: sfidi jo, al è al nestrî Pari...". Al zonta che dovî vè confidenza cun Lui, no paura, ma se la vessin, di sigûr si à alc sul stomit.

Va dit, par capî al ambient di Toni, che duta la sô int era di Glesia: un predi, un muini, un diretôr dal coro, una cantora cronista da vita di Uanis...

E po, fin cuant che 'l conta (anca cul fradi) di glesiis e tradizions, si capis che son robis vivudis, no dome contadis.

Bielis son li' puisis di preiera, soradut una dedicata al Crist crocifis al Vinars Sant.

Ta sô antologjia, Gianfranco D'Aronco al pitura una vora ben la figura di Toni, sedi come poeta che come di un cuant che al conta da tradizions, cun ricjeza di forma e di contignût. Ma un brivit di gnovitât si sint in puisia dal lager: "Tele di rain 'l è il fil in zîr, / ma 'l ferma il pas dal presonîr. / Il pal di len che lu ten salt, / al glazze il cûr, s'al è un pôc cialt. / Il blanc 'l è palid colôr de muart: / dâmi, steline, un pizzul confuart!".

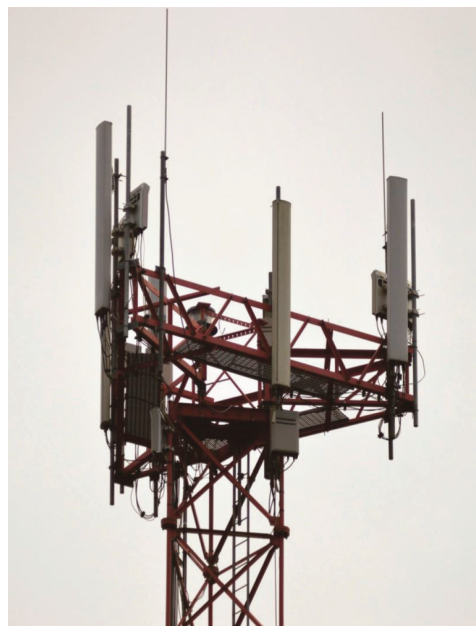
Una volta, cjâr Toni, tu sês stât su la puarta dal Paradîs; cumò drenti dal dut e, di sigûr, dongja dongja dal Signôr!

Minorancis lenghistichis

RAI par furlan: e je in vore la convenzion

Buinis gnovis pal furlan in RAI: cidin cidin, par vie che tal chel moment e jere in vore la campagne pes elezions europeanis e amministrativis, ai 25 di Mai al è stât publicât su la "Gazzetta Ufficiale" il gnûf contrat di servizi tra il Ministeri des Impresis e dal Made in Italy e la RAI, concessionarie dal servizi public radiotelevisif, pai cinc agns 2023-2028. Tal test si ricognòs il valôr des minorancis lenghistichis tal setôr public radiotelevisif. L'articul 9 dal contrat al met in lûs che "La Rai, cun chê di prudelâ la tutele e la valorizazion des minorancis lenghistichis, e je tignude a garantî - cu la definizion di convenzions specificichis cu la Presidence dal Consei dai ministris - la produzion e la distribuzion di trasmissions radiofonichis e televisivis, e cundiului di contignûts audiovisifs, in lenghe todesce e ladine pe Provincie autonome di Bolzan, in lenghe ladine pe Provincie autonome di Trent, in lenghe sarde pe Region autonome Sardegna, in lenghe francese pe Region autonome Val d'Aoste, in lenghe furlane e slovene pe Region autonome Friûl-Vignesie Julie e in lenghe Arbëreshe pe Region Calabrie".

Come che al è za capitât tal passât, si ricognòs duncje une funzion fundamentâl ae convenzion tra la RAI e la Presidence dal Consei dai Ministris, ma la gnove e je che si ricognòs anca une pussibile funzion ae Region: simpri tal articul 9 si lei che "cundiului la Rai e je tignude a definî, cu lis regions che lu domandin, un proget operatîf finalizât a meti in vore convenzions specificichis a prestazions corispitivis par sigurâ la aplicazion des disposizions finalizadis ae tutele des lenghis secont la leç dai 15 di Dicembar dal 1999, n. 482". L'obietîf al è chel di otignî plui spazis pal furlan, anca di informazion, cuntune programazion radiofoniche di 150 oris ad an; 48 oris di informazion giornalistiche cotidiane par radio, dividudis in dôs voltis par di; 40 oris di programazion televisive; 60 oris di informazion giornalistiche cotidiane par television (telegjornâl). La atenzion pes minorancis lenghistichis tal contrat di servizi al è il risultât de sensibilizazion che il Friûl al pandût, par une volte in maniere unitarie: cul ordin dal di fat bon dal Consei regionâl e cu la adesion di cetancj ents locâi e dal mont



culturâl furlan. O ricuardin par esempi l'incuintri "RAI pal Friûl" promovût parie de Societât filologjiche furlane e de Assemblee dai Comuns di lenghe furlane, ai 14 di Març stâts.

Come prossime azion si varà di rinovâ la convenzion tra la RAI e il Dipartiment pe informazion e la editorie de Presidence dal Consei dai Ministris, scjadude in Otubar dal 2023 e prorogade par dut il 2024.

Duncje o fasìn stât che la unitarietà pandude fin cumò dai rapresentants dal mont politic e culturâl furlan e puarti a une gnove convenzion che e tegni cont di ce che il popul furlan al domande: si spere no cu lis risorsis regionâls ma cun chês dal guvier talian.

Agjende

5 par mil

Una maniere par judâ la Societât Filologjiche

Cu la declarazion dai redits si pues destinâ il 5 par mil des impuestis a pro dai ents dal tierç setôr, là che e jentre anca la Societât Filologjiche Furlane: e je una maniere par judâ un Istitût che di passe cent agns al lavore a pro de lenghe, de culture e de indentità furlane cun cetantis ativitâts, iniziativis, publicazions e progjets.

Cemût fâ? Tes barconetis metudis di pueste tal model di declarazion dai redits doprât, al covente firmâ e segnâ in chel spazi il codîc fiscâl de Filologjiche, che al è: 800 105 103 05.

O vin agrât a ducj i Furlans che, cu la lôr sielte, a judaran la Societât Filologjiche e a fasaran cognossi cheste pussibilitât anca ai lôr familiârs e amis.

